

程 序

1. 進場儀式
2. 奏國歌
3. 典禮開始
4. 校監致辭
5. 校長致辭
6. 宣讀讚辭及頒授榮譽博士學位
 - 榮譽法學博士學位 - 賈利德 João Ruiz de Almeida Garrett 教授
(尹思哲教授宣讀讚辭)
 - 榮譽理學博士學位 - 朱經武教授
(李怡平教授宣讀讚辭)
 - 榮譽理學博士學位 - José de Albuquerque Epifânio da Franca 教授
(馬許願教授宣讀讚辭)
 - 榮譽理學博士學位 - 韓啟德教授
(王一濤教授宣讀讚辭)
 - 榮譽理學博士學位 - 彭樹成教授
(譚立武教授宣讀讚辭)
 - 榮譽理學博士學位 - 蕭蔭堂教授
(錢濤教授宣讀讚辭)
7. 榮譽博士代表蕭蔭堂教授致辭
8. 頒授博士學位
9. 頒授碩士學位、學士學位、高等專科學位及學位後證書
10. 畢業生代表致辭
11. 頒發學術獎項

--- 典禮完畢 ---



PROGRAMA

1. Cortejo Académico
2. Hino Nacional
3. Abertura da Cerimónia
4. Discurso Proferido pelo Chanceler
5. Discurso Proferido pelo Magnífico Reitor
6. Elogios Académicos e Outorga do Grau de Doutor *Honoris Causa* aos senhores
 - Professor Doutor João Ruiz de Almeida Garrett - Doutor em Direito, *Honoris Causa*
(*Elogio Académico proferido pelo Professor Manuel Trigo*)
 - Professor Doutor Paul Ching-Wu Chu - Doutor em Ciências, *Honoris Causa*
(*Elogio Académico proferido pelo Professor Doutor Li Yiping*)
 - Professor Doutor José de Albuquerque Epifânio da Franca - Doutor em Ciências,
Honoris Causa
(*Elogio Académico proferido pelo Professor Doutor Rui Martins*)
 - Professor Han Qide - Doutor em Ciências, *Honoris Causa*
(*Elogio Académico proferido pelo Professor Wang Yitao*)
 - Professor Doutor Su-Seng Pang - Doutor em Ciências, *Honoris Causa*
(*Elogio Académico proferido pelo Professor Doutor Tam Lap Mou*)
 - Professor Doutor Yum-Tong Siu - Doutor em Ciências, *Honoris Causa*
(*Elogio Académico proferido pelo Professor Doutor Qian Tao*)
7. Discurso Proferido pelo Representante dos Doutores, *Honoris Causa*, Professor Doutor Yum-Tong Siu
8. Outorga dos Graus de Doutoramento
9. Outorga dos Graus de Mestre, de Licenciado, de Bacharel e dos Certificados de Pós-Graduação
10. Discurso Proferido pelo Representante dos Graduados
11. Entrega dos Prémios Académicos

--- Fim da Cerimónia ---



ORDER OF PROCEEDINGS

1. Procession
2. National Anthem
3. Declaration of the Opening of the Ceremony
4. Speech by the Chancellor
5. Speech by the Rector
6. Citations and Conferment of Degrees of Doctor *honoris causa*
 - Doctor of Law *honoris causa* - Prof. João Ruiz de Almeida Garrett
(Citation delivered by Prof. Manuel Trigo)
 - Doctor of Science *honoris causa* - Prof. Paul Ching-Wu Chu
(Citation delivered by Prof. Li Yiping)
 - Doctor of Science *honoris causa* - Prof. José de Albuquerque Epifânio da Franca
(Citation delivered by Prof. Rui Martins)
 - Doctor of Science *honoris causa* - Prof. Han Qide
(Citation delivered by Prof. Wang Yitao)
 - Doctor of Science *honoris causa* - Prof. Su-Seng Pang
(Citation delivered by Prof. Tam Lap Mou)
 - Doctor of Science *honoris causa* - Prof. Yum-Tong Siu
(Citation delivered by Prof. Qian Tao)
7. Speech by Prof. Yum-Tong Siu, the Representative of the Doctors *honoris causa*
8. Conferment of Doctoral Degrees
9. Conferment of Master's Degrees, Bachelor's Degrees, Bacharelato Degrees and Postgraduate Certificates
10. Speech by the Representative of the Graduates
11. Award of Academic Prizes

--- End of the Ceremony ---

